

日本語支援ボランティア養成講座

外国人の日本語学習を支援するボランティアの養成を目的とした講座の受講者を募集します。

城陽市には27カ国680人(2018年末)の人々が住んでいて、1年間で83人増加しました。地域に暮らす外国人にとって、言葉の上達は情報を得たり、コミュニケーションを通して暮らしを豊かにするために必須のもので、地域の日本語教室のニーズが年々大きくなっています。

講座では支援活動に必要な基礎知識と指導方法を身に付けるため、専門かつボランティア活動経験豊かな講師が担当します。

- ▼期 間 2019年5月18日～7月13日毎週土曜日 全8回(6月22日を除く) 9時30分～12時30分、全8回
- ▼対 象 これから日本語支援ボランティアを始めたい人
- ▼講 師 澤田 幸子氏(おおぞら日本語サポート)、京都にはんごRINGS(京都府日本語教室ネットワーク組織)研修チームのメンバー等
- ▼場 所 城陽市国際交流協会
- ▼定 員 30人(先着順)
- ▼受講料 1,000円(資料代として)
- ▼備 考 申込みには500文字程度の自己紹介文をお願いします。8回の講座のうち7回以上出席された方に修了証書を発行します。当協会「夢気球」日本語教室で活動できます。
- ▼共 催 (公財)京都府国際センター

日本語支援ボランティア養成講座 カリキュラム

No.	目 程	テーマと内容	講 師
1	5/18	イントロダクション 地域外国籍住民の状況 日本語支援ボランティア 役割と日本語指導方法について	近藤徳明氏 澤田幸子氏 他
2	5/25	やさしい日本語のコミュニケーション です・ます丁寧体と普通体、助詞「で」 コーヒーを飲みます。コーヒーを飲む。	RINGS メンバー
3	6/1	動詞(～ます)のグループ コーヒーを飲みます。 コーヒーをいれます。	RINGS メンバー
4	6/8	動詞の活用「て形」・他の活用形 コーヒーを飲んでください。	RINGS メンバー
5	6/15	名詞文・形容詞文(～です) これはコーヒーです。 おいしいコーヒーです。 有名なコーヒーです。	RINGS メンバー
6	6/29	授業の進め方 テキスト「みんなの日本語」を使って 教科書紹介	RINGS メンバー
7	7/6	実習(グループに分かれて) 1. 動詞のグループ分け 2. ない形 3. て形 4. 形容詞	RINGS メンバー
8	7/13	日本語支援で使用する教科書の紹介 ボランティア活動のルール 振り返り 修了式	RINGS メンバー、 夢気球

①米国高校生訪日研修プログラム ホストファミリー募集

- ▼ 訪問者：高校生10人
- ▼ 期 間：6月17日(月)～24日(月)
(7泊8日)
- ▼ 募集ホストファミリー数：
約10世帯。複数受入も可能。
- ▼ 概 要：ピッツバーグのShaler Area High Schoolで日本語を学ぶ学生です。



2017年のホストファミリー

ローラシアン協会のプログラムで来日し、平日は立命館宇治高校へ通学します。

- ▼ 締 切：先着順、5月24日(金)まで

日本語を学ぶ学生なので英語は必ずしも必要ではありません。日頃の家庭の雰囲気を感じさせてください。城陽市外の方でも可能です。

- ▼ 申込方法：募集要項に基づき申込書を協会に提出してください。募集要項、申込書は国際交流協会窓口を設置しています。ホームページからもダウンロードできます。

②クラーク・カレッジ日本語コース ホストファミリー募集

- ▼ 訪問者：大学生6人
- ▼ 期 間：7月19日(金)～22日(月)
(3泊4日)
- ▼ 募集ホストファミリー数：
約6世帯。複数受入も可能。



里の西保育園での交流

- ▼ 概 要：クラーク・カレッジで日本語を学ぶ学生です。京都で日本語学校や京都女子大学へ通った後、週末のホームステイを希望しています。

- ▼ 締 切：先着順、6月21日(金)まで

JOYO INTERNATIONAL EXCHANGE ASSOCIATION

EVENT INFORMATION

2019年 Spring to Summer



城陽市国際交流協会

〒610-0121
城陽市寺田西ノロ7-4
(西邦ビル2階)
TEL: 0774-57-0713
FAX: 0774-57-0714
Eメール: office@jiewa.jp
ホームページ: http://www.jiewa.jp/

2019年度 城陽市国際交流協会総会 & 記念講演会・交流会

The Importance of International Exchange: A Teacher's Journey

当協会の総会と記念講演会・交流会を下記の通りにて開催いたします。総会は規約により2019年度会員のみご参加いただけますが、協会運営に関する議案の承認やご意見をいただきたく、会員の皆さまのご参加をお待ちしております。

《総会の部》

- ▼日 時：2019年6月22日(土)
午後1時～2時15分
- ▼場 所：城陽市立福祉センター ホール
- ▼議 案：2018年度事業報告・決算、2019年度事業計画・予算、役員改選その他
- ▼対 象：2019年度会員
- ▼申込方法：当日参加も可能ですが、会場準備の都合上、なるべく事前にご連絡願います。電話での申込もお受けします。

《記念講演会・交流会の部》

- ▽日 時：6月22日(土) 午後2時30分～4時30分
- ▽場 所：城陽市立福祉センター ホール
- ▽講 師：ステイーブン・バルサミコ氏(親善大使・Shaler Area High School 日本語教師)
- ▽対 象：どなたでも
- ▽定 員：50名
- ▽締 切：6月15日(金)、先着順、講演会は当日の参加も可。
- ▽参加費：無料
- ▽申込み：Eメール、ファクス、または往復はがきにて「記念講演会」「記念交流会」、住所、氏名(フリガナ)、電話番号、人数を明記の上、協会へお申込みください。協会窓口、ホームページでもお申込みできます。返信用ハガキには、申込者の住所、氏名を記入してください。



ステイーブン・バルサミコ氏

ホストファミリー募集!

Shaler Area High School
Pittsburgh, PA, U.S.A.

① シェイラー・エリア高校生



Clark College
Vancouver, WA, U.S.A.

② クラーク・カレッジ大学生



協会では6月と7月にふたつのプログラムのホストファミリーを募集いたします。

①は協会親善大使・元城陽市AETで、現在はピッツバーグのシェイラー・エリア高校の日本語教師であるステイーブン・バルサミコさんが引率する高校生10人(男女各5人)です。8日間のホームステイで、平日、学生たちは立命館宇治高校へ通学します。

②は姉妹都市バンクーバー市のクラーク・カレッジで日本語を学ぶ大学生6人です。城陽市出身でクラーク・カレッジ日本語教師の井上奈美さんが引率して来られます。週末4日間のホームステイを募集します。

詳しくは4ページをご覧ください。

ステイーブン・バルサミコ氏は2006年～2010年の4年間、城陽市でAETとして勤務。親しみやすくエネルギッシュな性格で学校でも協会でも人気者でした。また、協会のボランティアに日本語も学んでいました。

現在は米国ピッツバーグの高校の日本語教師をされていて、授業では言葉の学習のみならず、地元の日本人コミュニティの力を取り入れ文化の理解、さらには日米交流に尽力されていて、現在「2020 Pennsylvania Teacher of the Year semifinalist」の12人に選ばれています。

この度、ローラシアン協会のプログラムで10人の教員とともに来日されるにあたり、みなさんと交流の機会も設けることといたしました。交流会では軽食を準備いたします。みなさまのご参加をお待ちしております。



春からはじめる語学講座のLINEUP

語学講座受講生募集！！

講師はネイティブ・スピーカー



英会話講座昼コースを担当 AET



英会話講座夜コースを担当

英会話講座

レベル別のクラスで楽しく学べます

英会話講座・昼コース

- ▼期間 5月22日～6月26日 (毎週水曜日・全6回)
- ▼時間 午後2時～3時30分
- ▼講師 アンドレア先生、ボニー先生、ケリー先生、レイク先生、リズ先生、マギー先生、サブリーナ先生、テイラー先生
- ▼クラス 4クラス制
- ▼受講料 会員 3,000円、一般 6,000円
- ▼場所 城陽市国際交流協会
- ▼定員 40人(上回った場合は協会会員を優先し、抽選)
- ▼締切 5月15日(水) 必着

英会話講座・夜コース

- ▼期間 5月27日～7月1日 (毎週月曜日・全6回)
- ▼時間 午後7時～8時30分
- ▼講師 アンドレア先生、ケリー先生、テイラー先生
- ▼クラス 3クラス制
- ▼受講料 会員 3,000円、一般 6,000円
- ▼場所 城陽市国際交流協会
- ▼定員 40人(上回った場合は協会会員を優先し、抽選)
- ▼締切 5月20日(月) 必着

SUMMER KIDS ENGLISH

夏休み子ども英会話教室

協会では、サマー・キッズ・イングリッシュの参加児童を募集しています。ネイティブ・スピーカーによる4日間の少人数制クラスで、生の英語に触れながら楽しくコミュニケーションを体験してみませんか？



語学講座申し込み方法

Eメール、ファクス、または往復ハガキにて講座・コース名、住所、氏名(フリガナ)、電話番号、会員・入会希望・一般の区分を明記の上、城陽市国際交流協会へ申し込んでください。協会窓口、ホームページでもお申込みいただけます。(申込先は紙面1ページ上部にあります) ※サマーキッズイングリッシュにお申込みの方は、希望の場所、時間、保護者氏名(フリガナ)、学校名、学年もご明記ください。

※返信用ハガキには、申込者の住所・氏名をご記入ください。

※お申込み時に『入会希望』と承っている場合も、会員扱いとします。

① 東部コミセン

- ▼期間 7月23日(火)～7月26日(金) <全4回>
- ▼時間 10:30～11:30
- ▼締切 7月16日(火) 必着

② 城陽市国際交流協会

- ▼期間 7月23日(火)～7月26日(金) <全4回>
- ▼時間 13:30～14:30
- ▼締切 7月16日(火) 必着

③ 今池コミセン

- ▼期間 7月30日(火)～8月2日(金) <全4回>
- ▼時間 10:30～11:30
- ▼締切 7月23日(火) 必着

④ 城陽市国際交流協会

- ▼期間 7月30日(火)～8月2日(金) <全4回>
- ▼時間 13:30～14:30
- ▼締切 7月23日(火) 必着



- ①～④とも
- ▼対象 小学生低学年(1～3年生)
- ▼講師 城陽市英語指導助手(AET)
- ▼受講料 4,000円
- ▼定員 ただし家族が会員の場合は1,000円各12人 ※先着順

韓国語クラブ(第1期 5月～8月)

入門コースを終えた方のための、レベルアップを目指すクラスです。1年間、月2回の継続的な授業で語学力を伸ばしていただけます。講師は韓国語を母国語としている人(ネイティブ・スピーカー)で、韓国文化にもふれ

ながら楽しく学べるクラスです。5コースからご自分に合うレベルや時間をお選びいただけます。講座は3期に分けて開講、今回は第1期受講者を募集します。

※定員(24名)に満たない場合は途中参加できます。詳しくはお問い合わせください。

韓国語クラブA

- ▼期間 5月9日・23日、6月6日・20日、7月4日・18日、8月1日・22日 (全8回、全て木曜日)
- ▼レベル ★★☆☆
- ▼時間 午前10時30分～12時
- ▼講師 劉恩映(ユ・ウンヨン)先生
- ▼対象 日常会話ができる人
- ▼募集人数 14人
- ▼テキスト代 3,024円
- ▼締切 随時

韓国語クラブB

- ▼期間 5月14日・28日、6月11日・25日、7月9日・23日、8月6日・27日 (全8回、全て火曜日)
- ▼レベル ★★☆☆
- ▼時間 午前10時～11時30分
- ▼講師 呉在現(オ・ジ・エヒョン)先生
- ▼対象 基本的な文法の学習を終えた人。会話中心の授業です。
- ▼募集人数 15人
- ▼テキスト代 2,700円
- ▼締切 随時

韓国語クラブC

- ▼期間 5月13日・27日、6月10日・17日、7月1日・22日、8月5日・19日 (全8回、全て月曜日)
- ▼レベル ★★☆☆
- ▼時間 午前10時30分～12時
- ▼講師 劉恩映(ユ・ウンヨン)先生
- ▼対象 動詞と形容詞の活用(時制・連体形)が出来る人および簡単な日常会話ができる人
- ▼募集人数 8人
- ▼テキスト代 3,618円
- ▼締切 随時

韓国語クラブG

- ▼期間 5月9日・23日、6月13日・27日、7月11日・18日、8月22日・29日 (全8回、全て木曜日)
- ▼レベル ★★☆☆
- ▼時間 午後7時～8時30分
- ▼講師 張敬勲(チャン・キョクフン)先生
- ▼対象 動詞と形容詞の活用(時制・連体形)が出来る人
- ▼募集人数 15人
- ▼テキスト代 2,700円
- ▼締切 随時

韓国語クラブH

- ▼期間 5月10日・24日、6月7日・21日、7月5日・19日、8月2日・23日 (全8回、全て金曜日)
- ▼レベル ★★☆☆
- ▼時間 午前10時～11時30分
- ▼講師 洪鉉靜(ホン・ヒョジョン)先生
- ▼対象 動詞の活用(過去形など)ができる人
- ▼募集人数 13人
- ▼テキスト代 2,160円
- ▼締切 随時

韓国語クラブ 朝:A、B、C、H 夜:G

- ▼受講料 1期間につき 会員 6,400円 一般 9,400円
- ※別途テキスト代が必要です。
- ▼定員 24人(2018年度からの継続者を含む)。上回った場合は協会会員を優先し、抽選します。
- ▼レベル ★が多いほどレベルが高くなります。
- ▼場所 城陽市国際交流協会

韓国語講座

入門・朝コース

- ▼期間 5月8日～6月12日 (毎週水曜日・全6回)
- ▼時間 午前10時～11時30分
- ▼講師 洪鉉靜(ホン・ヒョジョン)先生
- ▼受講料 会員 2,000円、一般 5,000円
- ▼場所 城陽市国際交流協会
- ▼対象 初めて韓国語を学ぶ人
- ▼定員 24人(上回った場合は協会会員を優先し、抽選)
- ▼テキスト代 1,080円
- ▼締切 5月1日(水) 必着

初級I・朝コース

- ▼期間 6月26日～7月31日 (毎週水曜日・全6回)
- ▼時間 午前10時～11時30分
- ▼講師 洪鉉靜(ホン・ヒョジョン)先生
- ▼受講料 会員 2,000円、一般 5,000円
- ▼場所 城陽市国際交流協会
- ▼対象 ハングルの基礎の読み書きができる人。
- ※初めての人はご相談下さい。
- ▼定員 24人(上回った場合は協会会員を優先し、抽選)
- ▼テキスト代 1,080円
- ▼締切 6月19日(水) 必着

中国語講座

中国文化に親しむ講座です

- ▼期間 6月7日～7月12日 (毎週金曜日・全6回)
- ▼時間 午後7時～8時30分
- ▼講師 薛茵(シユェイン)先生
- ▼受講料 会員 2,000円、一般 5,000円
- ▼場所 城陽市国際交流協会
- ▼対象 入門・初級
- ▼定員 24人(上回った場合は協会会員を優先し、抽選)
- ▼締切 5月31日(金) 必着